FERIA SECOND SUNDAY AFTER PENTECOST, 06/09, STS. PRIMUS & FELICIAN, MARTYRS Errors? help@extraordinaryform.org

Spirit, as it was in the beginning, is

end. Amen. The Lord became my

He was well pleased with me.

and a love of Thy holy Name in

establish steadfastly in Thy love.

the unity of the Holy Spirit, God,

forever and ever.

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Make us, we beseech Thee, O Lord,

honor the festival of Thy holy Martyrs

Primus and Felician: and through their

prayers may we obtain the gifts of Thy

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

Dearly beloved, wonder not if the world

passed from death to life, because we

abideth in death. Whosoever hateth his

known the charity of God, because He

brethren. He that hath the substance of

this world, and shall see his brethren in

from him, how doth the charity of God

abide in him? My little children, let us

not love in word nor in tongue, but in

In my trouble I cried to the Lord, and

from wicked lips and a deceitful

trust: save me from all them that

At that time Jesus spoke to the

He heard me. O Lord, deliver my soul

tongue. Alleluia, alleluia. (Ps. 17: 2) O

persecute me, and deliver me. Alleluia.

Pharisees this parable: A certain man

made a great supper, and invited many.

And he sent his servant, at the hour of

invited, that they should come, for now

all things were ready. And they began

said to him: I have bought a farm, and

must needs go out, and see it: I pray

thee hold me excused. And another

said: I have bought five yoke of oxen,

me excused. And another said: I have

married a wife, and therefore I cannot

come. And the servant returning, told

master of the house being angry, said

to his servant: Go out quickly into the

streets and lanes of the city, and bring

in hither the poor, and the feeble, and

servant said: Lord, it is done as thou

room. And the lord said to the servant:

Go out into the highways and hedges,

and compel them to come in, that my

that none of these men that were

Turn to me, O Lord, and deliver my

soul; O save me for Thy mercy's sake.

May the offering, to be dedicated to thy

Name, O Lord, purify us, and day by

heavenly life. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

martyrdom, we pray: may our sacrificial

Victim appease Thee, cleanse us from

prayers of Thy servants. Through our

Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives

and reigns with Thee in the unity of the

sin, and dispose Thee to grant the

Holy Spirit, God, forever and ever.

I will sing to the Lord, who giveth me

of the Lord Most high.

ever.

good things: and I will sing to the name

We who have received the sacred gifts

frequenting of the mystery, the fruit of

our salvation may increase. Through

our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who

lives and reigns with Thee in the unity

of the Holy Spirit, God, forever and

O Almighty God, we beseech Thee,

may the solemn feast of Thy Martyrs

mysteries, obtain for us Thy merciful

forgiveness. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

Primus and Felician, which we

celebrate with these heavenly

God, forever and ever.

beseech Thee, O Lord, that by the

day, change us to the living of a

Lord, on this festival of a precious

God, forever and ever.

invited shall taste of my supper.

house may be filled. But I say unto you,

hast commanded, and yet there is

these things to his lord. Then the

the blind, and the lame. And the

and I go to try them; I pray thee hold

all at once to make excuse. The first

the supper, to say to them that were

Lord, my God, in Thee have I put my

deed and in truth.

hath laid down His life for us: and we

love the brethren. He that loveth not,

brother is a murderer: and you know

that no murderer hath eternal life

abiding in himself. In this we have

ought to lay down our lives for the

need, and shall shut up his bowels

hate you. We know that we have

protection. Through our Lord Jesus

God, forever and ever.

now, and ever shall be, world without

protector, and He brought me forth into

a large place: he saved me, because

Make us, O Lord, to have alike a fear

perpetuity: for Thou dost never deprive

of Thy guidance those whom Thou dost

Son, Who lives and reigns with Thee in

**INTROIT Psalms 17: 19-20** Factus est Dóminus protéctor meus, et The Lord became my protector, and He edúxit me in latitúdinem: salvum me brought me forth into a large place: he saved me, because He was well pleased with me. (Ps. 17: 2, 3) I will

fecit, quóniam vóluit me. (Ps. 17: 2, 3) Díligam te, Dómine, virtus mea:

Dóminus firmaméntum meum, et love Thee, O Lord my strength: the refúgium meum, et liberátor meus. Lord is my firmament, and my refuge, Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, and my deliverer. Glory be to the

sicut erat in princípio, et nunc, et Father, and to the Son, and to the Holy

Amen. Factus est Dóminus protéctor meus, et edúxit me in latitúdinem: salvum me fecit, quóniam vóluit me.

semper, et in sécula seculórum.

**COLLECT** Sancti nóminis tui, Dómine, timórem páriter et amórem fac nos habére perpétuum: quia nunquam tua

gubernatióne destítutis quos in soliditáte tuæ dilectiónis instítuis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

For Sts. Primus & Felician Fac nos, quésumus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Primi et Feliciáni semper festa sectáriL quorum suffrágiis protectiónis tuae dona

sentiámus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**EPISTLE 1 John 3: 13-18** 

Caríssimi, nolíte mirári, si odit vos mundus. Nos scimus, quóniam transláti sumus de morte ad vitam, quóniam dilígimus fratres. Qui non díligit, manet

in morte: omnis qui odit fratrem suum, homícida est. Et scitis quóniam omnis homicída non habet vitam ætérnam in semetípso manéntem. In hoc cognóvimus caritátem Dei, quóniam ille ánimam suam pro nobis pósuit: et nos debémus pro frátribus animas pónere.

Qui habúerit substántiam hujus mundi,

et víderit fratrem suum necessitátem habére, et cláuserit víscera sua ab eo: quómodo cáritas Dei manet in eo? Filíoli mei, non diligámus verbo, neque lingua, sed ópere et veritáte. GRADUAL Psalms 119: 1, 2 Ad Dóminum cum tribulárer clamávi, et

exaudívit me. Dómine, líbera ánimam

dolósa. Allelúja, allelúja. (Ps. 17: 2)

Dómine Deus meus, in te sperávi:

persequéntibus me, et líbera me.

salvum me fac ex ómnibus

Allelúja.

meam a lábiis iníquis et a lingua

**GOSPEL Luke 14: 16-24** In illo témpore: Dixit Jesus pharisæis parábolam hanc: Homo quidam fecit cœnam magnam, et vocávit multos. Et misit servum suum hora cœnæ dícere invitátis ut venírent, quia jam paráta sunt ómnia. Et cœpérunt simul omnes excusáre. Primus dixit ei: Villam emi, et

necésse hábeo exíre, et vidére illam: rogo te, habe me excusátum. Et alter dixit: Juga boum emi quinque, et eo probáre illa: rogo te, habe me excusátum. Et alius dixit: Uxórem duxi: et ideo non possum veníre. Et revérsus servus nuntiávit hæc dómino suo. Tunc irátus paterfamílias, dixit servo suo: Exi cito in pláteas, et vicos civitátis: et

páuperes, ac débiles, et cæcos, et

claudos introduc huc. Et ait servus:

Dómine, factum est ut imperásti, et

Exi in vias et sepes: et compélle

adhuc locus est. Et ait dóminus servo:

intráre, ut impleátur domus mea. Dico autem vobis, quod nemo virórum illórum, qui vocáti sunt, gustábit cœnam meam.

Dómine, convértere, et éripe ánimam

**OFFERTORY Psalms 6: 5** 

misericórdiam tuam.

**SECRET** 

meam: salvum me fac propter

Oblátio nos, Dómine, tuo nómini

dicánda puríficet: et de die in diem ad

cæléstis vitæ tránsferat actiónem. Per

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

Fiat tibi, quæsumus, Dómine, hóstia

celebritáte martýrii: quae et peccáta

nostra purificet, et tuórum tibi vota

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

**COMMUNION Psalms 12: 6** 

sécula seculórum.

concíliet famulórum. Per Dóminum

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

Cantábo Dómino, qui bona tríbuit mihi,

Dóminum nostrum Jesum Christum,

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

For Sts. Primus & Felician

sacránda placábilis, prestiósi

**POSTCOMMUNION** Sumptis munéribus sacris, quéssumus, Dómine, ut cum frequentatione mystérii crescat nostræ salútis efféctus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum,

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

Quæsumus, omnípotens Deus: ut

sanctórum Mártyrum tuórum Primi et

solémnitas, indulgéntiam nobis tuae

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Per Dóminum nostrum Jesum

Feliciáni cæléstibus mystériis celebráta

ómnia sæcula sæculórum.

For Sts. Primus & Felician

propitiatiónis acquirat.

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

et psallam nómini Dómini altíssimi.